

Cyfarfod Cyffredinol Cyngor Tref Penrhyndeudraeth, 9 Hydref 2025, 7.00 yh, yn y Neuadd Drefol

General Meeting of Cyngor Tref Penrhyndeudraeth 9 October 2025 at 7.00pm in the Neuadd Drefol

Gall aelodau'r cyhoedd fynychu'r cyfarfod yn y Neuadd Drefol neu arsylwi'n rhithol drwy gysylltu â SianCTpenrhyndeudraeth@gmail.com

Members of the public can join the meeting in the Neuadd Drefol or remotely by contacting

SianCTPenrhyndeudraeth@gmail.com

1. **Croeso/Welcome** - Croesawyd pawb/ *Welcome to all.*
2. **Presennol ac Ymddiheuriadau/ Present and apologies**
 - 2.1 **Presennol/Present:** Gwyn Vaughan Jones (Cadeirydd), Y cyng. Meryl Roberts, Emma Fon Orr, Ashley Jones, Sion Harris, Nia Jones, Sarah Roberts, Steven Murray (Clerc Asedau) a Rhiannon Davies-Jones (Clerc).
 - 2.2 **Ymddiheuriadau/Apologies:** Einir Williams (is-gadeirydd), Sian Llywelyn a Tony Owen. Cadarnhaodd GVJ, yn anffodus, fod RE wedi ymddiswyddo o'i rôl fel Cyngorydd. Dymunwyd pob lwc iddo ar gyfer y dyfodol a diolchwyd iddo am ei holl waith caled/ *GVJ confirmed that unfortunately, RE has resigned from his role as a Councillor. We wished him all the best for the future and thanked him for all his hard work.*
 - 2.3 **Aelodau or cyhoedd/ Members of the Public:** Roger Greenhalgh
3. **Cymeradwyo cofnodion Medi / Approve September minutes** Cymeradwywyd gan/accepted by AJ a EFO.
4. **Datgan buddiant, cysylltiad, diddordeb/ Declaration of interest, benefits, connection -** Dim/None.
5. **Adroddiad ariannol / financial report**
 - 5.1 Y llyfr arian/ *Cash book*

I FEWN

Dref Werdd - rhent Neuadd Drefol £100.00
Meryl Roberts - rhent Neuadd Drefol £50.00
Pobl Odd - rhent Neuadd Drefol £20.00

Baker Hicks - rhent maes parcio	£750.00
Pritchard a Griffiths - ail agor bedd	£971.00
Smartwater	£12.00

ALLAN

BT - internet	£36.23
Alan Williams - cynnal a chadw	£240.00
Ffon Clerc	£11.50
NEST - pensiwn	£59.71
Dwr Cymru - dwr swyddfa	£98.09
Rhiannon D-J - Cyflog Clerc	£2,072.18 (yn cynnwys taliad yn ôl-weithredol)
Steven Murray - Cyflog	£1,459.17 (yn cynnwys taliad yn ôl-weithredol)
Carwyn Dobson Jones - torri gwair	£1,740.00
PAYE & NIC	£362.16
British gas - gas swyddfa	£98.14
Rock Engineering - gwaith parc	£630.00
Xero UK Ltd - cyfrifon	£4.44
Smartest energy - trydan	£111.64
Pritchard a Griffiths - ail agor bedd	£570.00
Pritchard a Griffiths - ail agor bedd	£570.00
Scottish Power - trydan minffordd	£111.46
Jake Farrell - drws y toiled	£50.00
Dafydd Blaen Cefn - torri coed	£150.00
Jewsons - padloc newydd	£35.36

6. Eitemiau sefydlog/*Regular items*

- 6.1 Mynwent Minffordd *Cemetery* - Rydym yn dal i aros am ymateb gan Gyngor Gwynedd ynghylch y lluniadau CAD. Mae MR yn delio â hyn/ *We are still waiting to hear back from Cyngor Gwynedd regarding the CAD drawings. MR is dealing with this.*
- 6.2 Parc Mileniwm/ *Millennium Park* - Cadarnhaodd RDJ y bydd y gwaith o osod y ffensio newydd yn y lle chwarae yn dechrau ar 17 Tachwedd. Dylai'r gwaith gymryd tua wythnos, a bydd y lle chwarae ar gau yn ystod y cyfnod/ *RDJ confirmed that the new fencing in the playground will begin on the 17 November. The work should take a week and the park will be closed during this time.*
- 6.3 Cae Cookes - Cadarnhaodd SM fod Dŵr Cymru wedi bod i ymweld â Cae Cookes ac eu bod wedi cytuno i gynorthwyo gyda'r prosiect rhandiroedd yn ogystal â'n helpu gyda pheccynnau y byddwn yn eu hennill gan Cadw Cymru'n Daclus. Mae Baker Hicks wedi gadael yr ardal barcio erbyn hyn. Gofynnodd AJ a allem ail-hysbysebu'r ardal barcio i weld a oes unrhyw gwmnïau eraill yn fodlon llogi'r safle gennym ni./ *SM confirmed that Dwr Cymru have been to visit the area and that they have agreed to*

assist with the allotment project as well as helping us with any packages that we are awarded by Keep Wales Tidy. Baker Hicks have now left the parking area. AJ asked if we could re-advertise the parking area to see if any other companies are interested in renting the space from us.

- 6.4 Cae Chwarau Minffordd *Playground* - Cadarnhaodd EFO fod y parc yn daclus ac nad yw hi wedi clywed am unrhyw gwynion na phryderon wedi'u codi/ *EFO confirmed that the park is tidy and that she hasn't heard of any complaints or concerns being raised.*
- 6.5 Maes y Parc - Mae'r clwb pêl-droed wedi cael cynnig bloc toiledau am ddim. Maent yn gobeithio cael hwn wedi'i symud i'r safle yn fuan/ *The football club have been offered a toilet block for free. They hope to have this moved to the site shortly.*
- 6.6 Ffyrdd a parcio / parking and road - Cadarnhaodd GVJ ein bod wedi derbyn e-bost gan aelod o'r cyhoedd ynghylch y problemau parcio sy'n wynebu trigolion Stryd yr Eglwys, ac yn gofyn a ellid ystyried trwyddedau parcio. Trafodwyd y mater gan y Cynghorwyr, ond cydnabuwyd mai mater i Gyngor Gwynedd yw hwn i'w ystyried. Cadarnhaodd RDJ fod yr e-bost wedi'i basio ymlaen at MR, a'i bod hi'n mynd i drafod hyn ymhellach gyda Chyngor Gwynedd i weld a ellid gwneud unrhyw beth/ *GVJ confirmed that we have received an email from a member of the public regarding the parking issues faced by residents on Church street and requested whether parking permits could be considered. The matter was discussed by the Councillors but it was acknowledged that this is a matter for the Gwynedd Council to consider. RDJ confirmed that the email had been passed onto MR and that she would discuss this further with the GC to ascertain whether anything could be done.*

7. Gohebiaeth/ Correspondence

- 7.1 Gwybodaeth ac Adnoddau - Prosiect Argyfwng Costau Byw/*Information and Resources - Cost of Living Crisis Project* - Er gwybodaeth/ *FYI.*
- 7.2 Cadwch y Dyddiad | Uwchgynhadledd Rithwir Randdeiliaid Grŵp yr NDA 2025/ *Save the Date The NDA group Virtual Stakeholder Summit 2025* - Er gwybodaeth/ *FYI.*
- 7.3 Diweddariad Rheoli Traffig Penrhyndeudraeth/ *Update Traffic Management Penrhyndeudraeth* - Opus - Er gwybodaeth/ *FYI.*
- 7.4 Cyngor Gwynedd - Rhaglen Waith Mis Hydref 2025/ *Cyngor Gwynedd - October 2025 Work Schedule* - Er gwybodaeth/ *FYI.*
- 7.5 Gweminarau - Cadw Gymru'n Daclus/ *Webinars - Keep Wales Tidy* - Er gwybodaeth/ *FYI.*
- 7.6 Cyflwyniad o'r Adroddiad Blynnyddol Drafft ar Gydabyddiaeth/ *Submission of the Draft Annual Remuneration Report 2026-2027* - Er gwybodaeth/ *FYI.*

7.7 Rhaglen Camau Creadigol Dref Werdd/ *Dref Werdd Creative Steps Programme* - Er gwybodaeth/ FYI.

7.8 Bwletin mis Medi Mantell Gwynedd/ *Mantell Gwynedd's September Bulletin* - Er gwybodaeth/ FYI.

7.9 Effaith - cylchlythyr allanol pob mis Llais/ *Impact - Llais monthly newsletter* - Er gwybodaeth/ FYI.

7.10 O Lif Troed yr Haf i Gynllunio'r Nadolig - Eich Diweddariad Hydrefol Trefi Smart/ *From Summer Footfall to Christmas Planning – Your Autumn Update for Smart Towns* - Cododd RG ei bryderon am y gwasanaeth rhyngwyd gan "Smart Town Wales". Gofynnodd a oedd rhywbeth o'i le arno achos dydy o ddim yn gweithio iddo fo. Cadarnhaodd SM nad ydy Smart Town Wales wedi gwneud dim dilyniant ers iddo gael ei osod. Dywedodd SM ei fod o'n gallu cysylltu â'r rhyngwyd, ond efallai fod pobl yn cael trafferth cysylltu y tu mewn i'r Neuadd Drefol oherwydd trwch y waliau. Bydd SM yn cysylltu â nhw eto i weld be ellir ei wneud/ *RG raised his concerns regarding the free internet service by Smart Town Wales. He asked if there was something wrong with it as it is not working for him. SM confirmed that there has been no follow up by Smart Town Wales since its installation. SM confirmed that he can connect to the internet, but that people may experience difficulties connecting inside the Neuadd Drefol due to the thickness of the walls. SM will get back in touch with them to see what can be done.*

7.11 Gweminarau: Digwyddiadau Un Llais Cymru/ *Upcoming Online Events - One Voice Wales* - Er gwybodaeth/ FYI.

8. Materion Cynllunio/Planning Matters

8.1 Datblygiad arfaethedig y Grid Cenedlaethol yn Wern, Aber Afon Glaslyn a Minffordd – Ymgynghoriad Cyn-Gais/ *National Grid proposed development at Wern, the Glaslyn Estuary and Minffordd - Pre-Application Consultation* - Dim sylw/ *No comment.*

8.2 Ymgynghoriad ar y groesfan sebra arfaethedig ar yr A487 ym Mhenrhyndeudraeth/ *Consultation on the public zebra crossing on the A487 in Penrhyndeudraeth* - Trafodwyd yr ymgynghoriad yn fanwl gan y Cynghorwyr. Cytunwyd bod y safle arfaethedig ar gyfer y groesfan newydd yn beryglus oherwydd y traffig sy'n dod o bob cyfeiriad. Fodd bynnag, nid yw'r Cynghorwyr yn erbyn y syniad o osod croesfan, ond cytunwyd pe bai un yn cael ei gosod, y dylai fod yn groesfan belican ac nid yn groesfan sebra, gan fod pryderon na fyddai'r traffig yn stopio i gerddwyr wrth groesi'r ffordd/ *The consultation was discussed in great detail by the Councillors. It was agreed that the proposed location of the new crossing is dangerous due to the traffic from all directions. However, the Councillors are not opposed to the idea of installing a crossing, but it was agreed that if one was*

installed, it would need to be a pelican crossing and not a zebra crossing as there are concerns that traffic would not stop for pedestrians crossing the road.

9. Adroddiadau/Reports

9.1 Adroddiad Misol Cynghorydd Sir Meryl Roberts *County Councillor Monthly Report* - Cadarnhaodd MR ei bod hi wedi mynychu cynhadledd parc cenedlaethol mis yma ac fod y parc cenedlaethol wedi prynu dwy fferm er mwyn plannu coed. Atgoffodd MR bawb hefyd ei bod hi dal yn cynnal ei "Clwb Clonc a Thrwsio" bob yn ail ddydd Mawrth/ *MR confirmed that she had attended the national park conference this month and that the national park had purchased two farms in order to plant trees. MR also reminded everyone that she is still holding her 'Clwb Clonc a Thrwsio' every other Tuesday.*

10. Eitemau i'w trafod/ Items for Discussion

10.1 Man Gwefrio Cerbyd Trydanol/*EV Charging Point* - Dywedodd RG ei fod wedi bod mewn cysylltiad â chwmni o'r enw TrydarNi sy'n cynnig cynllun rhannu ceir trydan. Mae'n adnabod llawer o bobl yn y gymuned a fyddai â diddordeb yn hyn. Cadarnhaodd RG y byddent hefyd yn talu cost y gwefrydd. Bydd RG yn anfon ymlaen yr ohebiaeth sydd ganddo gyda TrydarNi at RDJ, ac yna gallwn gysylltu â RG eto os oes gennym unrhyw gwestiynau neu os oes angen mwy o wybodaeth/ *RG advised that he had been in touch with a company called, TrydarNi who offer an electric car sharing scheme. He knows of lots of people in the community who would be interested in this. RG confirmed that they would also pay the cost of the charger. RG will forward the correspondence he has had with TrydarNi to RDJ and then we can get back in touch with RG if we have any questions or need more information.*

10.2 Nadolig 2025/*Christmas 2025* - Cymeradwyodd y Cynghorwyr y dyfynbris a dderbyniwyd gan RJ Electrics ar gyfer gosod y goleuadau Nadolig. Cadarnhaodd SH hefyd y byddai'n hapus i wisgo'r ail wisg masgot/ *The Councillors approved the quote received from RJ electrics for the Christmas lights installation. SH also confirmed that he would be happy to wear the second mascot costume.*

11. Mater caeedig/ Closed matters

Penderfynwyd cloi allan y wasg a'r cyhoedd i drafod y mater yma gan ei fod yn debygol y datgelid gwybodaeth eithredig fel y'i ddiffinir yn Rhan 4, Atodlen 12A, Deddf Llywodraeth Leol 1972 (Unfrydol).

It was decided to exclude the press and public from the meeting during the discussion of this item as it was likely that exempt information as defined in Part 4, Schedule 12A of the Local Government Act 1972 would be disclosed (unanimous).

Dyddiad cyfarfod nesaf 13 o Dachwedd 2025 7yh yn y Neuadd Drefol/ Date and location of next meeting 13 November 2025 7pm in the Neuadd Drefol